

APPENDIX.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



APPENDIX.

I.

Referred to in Preface, p. ix.

A list of such Accounts of the Keepers of the Great Wardrobe, containing issues relating to the Order of the Garter, as have hitherto been recovered, of dates between the 18th year of Edward III. and the 4th year of Henry V.

<i>Date.</i>	<i>Title of Accounts.</i>	<i>Where deposited.</i>
1. 1347. Sept. 29.	} Computus Joh'is Coke provisoris magne Garderobe a festo S. Mich. in Sept. A° 21 Edw. 3, usque 31 Jan. A° d. Reg. 23°.	Queen's Rem. Office.
1348-9. Jan. 31.		

Excerpts touching the ensign of the Garter.

memb. 8. "Joh'i de Colonia armatori ad faciendum ij stremarios de worsted uno videlicet de Armis quartellatis & altero de Armis quartellatis cum imagine S. Laurentii in capite operato de una alba pala pouderala cum *Garteriis bluettis* & ad faciendum duos stremarios curtos de armis R. quartellatis & ad faciendum duos Guydones de eisdem armis R."—

"Et ad faciendū unū lectū de taffeta blu pro R. pouderala cū *Garteriis* continentibus istud dictamen, *Hony soit qui mal y pense.*"—

"Et pro factura unius clamydis supertunice & capucii pro corpore R. de panū long' bl' pouderat' cū *Garteriis* paratis cū boucles & pendent. de arg. deaur.

Where deposited.
Queen's Rem. Office.

Title of Accounts.

x uln. pan. long. 1 blu lib. de Serico
 iiij uln. Syndon. affore.¹ clxviiij boucles pro *Gart.*
 dim. pci de Carde de arg. deaurato.
 dim. lib. auri in plat. clxiiij pendent. pro eis-
 dem *Gart.* de argento.”

memb. 9. “ Et ad faciendū unū Iupoun de taf-
 fata blu pro R. corpore pouderatū cū *Gart.* &
 boucles & pendent. de arg. deaur.”

“ Et ad faciendū unū Iupoun de zatayn blu
 pouderatū cum *Garteriis* blu paratis cū boucles
 & pendent. de arg. deaur.”

adhuc memb. 9. “ Et ad faciendū ludos dñi R.
 ad festū natalis Dñi celebrat’ apud Guldeford A°
 R. xxi°.”—[Dec. 1347.]

memb. 10. “ Et ad faciendū diversos apparatus
 pro corpore R. pro hastiludiis suis apud Wynde-
 sore A° predicto—”

“ Et ad faciendū diversos apparatus pro hasti-
 ludiis R. apud Lychefield A° R. predicto—”

“ Et ad faciendū xij *Garteria* de blu broudata
 de auro & serico quolibet habente dictamen
Hony soit q’ mal y pense & ad faciendū alios ap-
 paratus pro hastiludiis R. apud Eltham A° Regis
 predicto.”

“ Et ad faciendū tria hernesia pro R. quorum
 duo de velvetto alb. operata cū *Garteriis* de blu
 et diasprez per totam campedinem cum Wode-
 houses² et tertium hernesium de velvetto Inde
 cont. lappekyn quisseux³ & caligas operatas
 cum *Garteriis*—”

memb. 11. “ Et ad faciendū i hernesium Dño
 David regi Scotie de velvetto blu cum i pala de
 velv. rubeo & infra palā p’dcām una rosa argentea
 pro hastiludio Regis apud Wyndesores.”

“ Et ad faciendū diversos apparatus pro cor-
 pore R. & suorū pro hastil. Cantuariensi A° R.
 xxij°—”

m. 12. “ Et ad faciendū unū hinesiū de boke-
 ram albo pro R.—operat. cum dictamine R.

Hay Hay the Wytte Swan

By Gode’s soule I am a man.—

¹ A species of fine cloth, made
 stronger by embroidery or other work.

² Qy. Woodwalls, or Wittwalls,

birds of the species of Woodpeckers?

³ Coverings for the thigh.

<i>Date.</i>	<i>Title of Accounts.</i>	<i>Where deposited.</i>
	“ Et ad parādū i tun. R. & i clocam & capuciū cum C <i>Garteriis</i> paratis cū boucles barris & pendentibus de argento.”	
	memb. 13. “ Et ad faciendū sepulturam Will'i ¹ filii Regis apud Westm. v ^{to} die Sept. A ^o R. xxij ^o [1348] qui habuit super corpus,” &c.	
	memb. 19. “ dñō Thome de Baddeby Thesaurario dñe Joh'e ² filie R. pro maritagio dicte dñe in partibus Hispanie faciendo per breve de privato sigillo R. de data apud Westm. xij die Nov. A ^o regni sui xxi ^o .”	
2. 1349-50. Feb. 14. 1351. Sept. 30.	} Expense Min. et. Necess. M. Gard. p' Joh' de Bukyngham cl. M. G. a 14 Feb. 24 ^o usq. ult. Sept. A ^o 25 ^o .	Q. Rem. Office.
3. 1350-1. Feb. 18. 1351. Sept. 24.	} Fragment of an account of payments (inter alia) to John de Cologne the king's Armourer, from 18 Feb. A ^o 25 ^o to 24 Sept. following.	K. Rem. Office, 12 Sept. 1832.
4. 1360. Nov. 1. 1361. June 28.	} Computus Joh. de Neubury cust. magne gard. a festo omnium Sanctor. A ^o 34 ^o us. 28 Jun. 35 ^o .	Cited by Anstis, vol. i. p. 42, and now in Q. Rem. Office.
5. 1363. June 29. 1364. June 29.	} Rot. liberacōis pannor' &c. per Henr. de Snayth, c. m. g. a 29 Jun. A ^o 37 ^o usq. 29 eiusd. mens. A ^o 38 ^o .	Q. Rem. Office, and cited by Anstis, vol. i. p. 6.
6. 1370-1. March 12.	Fragment of an account containing the names of Knights of the Order to whom robes were issued under a privy seal 12 March A ^o 45 ^o .	K. Rem. Office, 12 Sept. 1832.
7. 1372. Nov. 24. 1373. Nov. 24.	} Computus Joh'is de Sleaford c. m. g. de libera-cōib' factis a 24 Nov. A ^o 46 ^o usq. idem f ^m A ^o seq.	Q. Rem. Office.
8. 1374. Sept. 7.	Account of Thomas de Carleton the king's armourer, for issues of Garters and of satin for mantles of the Order.	K. Rem. Office, 12 Sept. 1832.
9. 1374. Nov. 24. 1377. July 6.	} Rot. liberacōis pannor' &c. per Joh'em de Sleaford nuper c. m. g. a 24 Nov. A ^o 48 ^o Edw. 3 usq. 6 Julii A ^o 1 Ric. 2.	Q. Rem. Office.
10. 1375. April 14.	Account of issues of robes to Knights of the Garter under privy seal of this date.	K. Rem. Office, 12 Sept. 1832.
11. 1376. April 4.	Account of issues of the like under privy seal of this date.	Q. Rem. Office.

¹ William of Windsor, 6th born son of Edward III.

² Joan, 2nd daughter of Edward III, born 1335, affianced in 1348 to don

Pedro son of Alphonsus XI. king of Castile. She died of the plague, within the Spanish border, without having met her intended consort.

<i>Date.</i>	<i>Title of Accounts.</i>	<i>Where deposited.</i>
12. 1377. April 6.	Account of issues of robes to Knights of the Garter under privy seal of this date.	Q. Rem. Office.
13. 1377. Sept. 29. 1379. Sept. 29.	} Rot. liberacōis pannor' &c. per Alan. Stokes, } c. m. g. a S. Mich. A° 1° usq. id. f ^m A° 3 Ric. 2.	Ibidem.
14. 1383. Sept. 29. 1385. Sept. 29.	} Rot. liberacōum per Al. de Stokes, c. m. g. a } f ^o S. Mich. A° 7° usq. id. f ^m A° 9°.	Cited by Anstis, vol. i. p. 10, and now in Q. Rem. Office.
15. 1385. Sept. 29. 1387. Sept. 29.	} Rot. lib. pannor' &c. per Al. de Stokes, c. m. } g. a f ^o S. Mich. A° 9° usq. id. f ^m A° 11°.	Q. Rem. Office.
16. 1387. April 23.	Account of issues of robes for this feast of St. George, recorded in the book "Cotom," formerly in the office of the great Wardrobe.	Cited by Anstis, vol. i. p. 11.
17. 1388. — —	A like account for this year.	Ibid. p. 12.
18. 1389. — —	A like account for this year.	Ibidem.
19. 1392. Sept. 29. 1394. —	} Computus Ricī Clifford c. m. g. de liberacōib's } a f ^o S. Mich. A° 16° usq. ad f ^m idem A° 18°.	Q. Rem. Office.
20. 1394. Sept. 29. 1398. April 10.	} Computus ejusd. R. C. a S. Mich. A° 18° usq. } 10 April. A° 21°.	Ibidem.
21. 1398. Sept. 29. 1399. —	} Computus Joh'is Macclesfield, c. m. g. a f ^o S. } Mich. A° 22° usq. ad f ^m id. prox. A° 23°.	Anstis, vol. i. p. 13.
22. 1401. Sept. 29. 1402. —	} Computus Will'i Loveney, c. m. g. a f ^o S. } Mich. A° 2° usq. id. f ^m A° 3° Hen. 4.	Q. Rem. Office.
23. 1407. Sept. 29. 1408. May 1.	} Comp. ejusd. W. L. inter f ^m S. Mich'is A° 8° } finiente & primum diem Maii tunc prox.	Ibidem.
24. 1408. May 1. 1409. Sept. 29.	} Comp. Ricī Clifford, c. m. g. a 1° Maij A° 9° } usq. S. Mich. A° 10°.	Ibidem.
25. 1413. April 23.	Liberature facte diversis dominis, &c. contra f ^m S. Georgii A° 1° Hen. 5.	Anstis, vol. i. p. 14.
26. 1415. Oct. 1. 1416. —	} Liberacōnes forins. pānor' &c. tempē Joh'is } Spenser nup. cust. magne Garderobe dñi regis } Henrici quinti inter primum diem Oct. A° 3° et } eundem diem A° revoluto p' unū annū integrū.	Ibid. p. 15, and now in the Chapter House Westminster.

II.

Page 14.

Extracts from a volume of Accounts of the Treasurer and other Officers of Edward prince of Wales, now in the possession of J. Philpot, esq.

Ces sont les Juels Chevals & autres choses q' furent donez p' mons^r le Prince & livrees as diverses gentz p' son comandement de tout le temps devant le darrein jo^r de Janevre lan &c. dengl' xxiiij [1348-9] & q' Willia de Northwell estoit gardein de sa Garder' dont il prie davoit garr'—cest assavoir.

—i godett¹ aur' fact' ad modū i dol' ad vinū dat. p' dñum dño de Castello Novo de Burgund. comedendi cū dño ap^d Caleis.

i p'vū godet auri dat. p' dñm dñe Isabell' de Trokesford comedendi cū dño ib'm.

i pann' de Turkie dat. p' dñū dño Joh'i de Beauchamp.

i tab'naculū arg. deaur. emellat. de ymagine Sci Daniel' int' ij leones in medio inferioris stag' & ymagine dñi ex una p'te porrigente manū & quad'm ymagine b'e Mar' sedente cū filio suo dat. p' dñum dño Epō Wynton Thes. Reg.

i dextrar'² voc' Bayard Roos dat. p' dñū dñe regine apud Walynford mense Jun. A^o xix^o [1345].

i dextrar' voc' Morel de Burgh dat. p' dñū minstrell' ad hastilude ad Burgū Sci Edmī A^o xxij^o [1348].

i dextrar' voc' Bayard Bisshop dat. p' dñū dño Will'o de Monte Acuto in Normañ.

i dextrar' voc' Bayard dieu dat. p' dñm Berth'o de Burgh' p'ri in Normañ.

i dextrar' voc' Morel de ffrans dat. p' dñm Berth'o de Burgh' fil' ib'm.

i dextrar' voc' Morel de Coloigne dat. p' dñum Baldewyno de Butetourt apud Biflete.

i dextrar' voc' Morel More dat. p' dñm dño Waltero Pavely in Normañ.

i dextrar' voc' Grisel Gris dat. p' dñm dño Joh'i de Mohun ibidem.

i Cursor³ voc' Bayard Pilgryme dat. p' dñum dño Joh'i Chaundos.

i Cursor Banzan de Burgh dat. p' dñm dñe regine ad hastilud. de Wyndesore.

i palefr' Bayard Juet dat. p' dñum dño Leonello frī suo.

i palefr' voc' Liard Petit Watte dat. p' dñum Comiti North'.

i palefr' voc' Grisel Petit Watte dat. p' dñum dñe regine apud Caleis.

i Hobyn⁴ voc' Dun Crump dat. p' dñum cuidā militi de Almann. apud Caleis.

¹ Cup.² War-horse.³ Courser.⁴ Hobby.

i Somer¹ voce Morel sinistro pede ant'iore albo dat. p' dñum Ric'o de Bekenesfeld fil.

ijj dol' vini Vascon' de pris' Cornub' rec' de Thoma le Havener custode p'sar' ib'm dant' p' dñum dñe Johanne² sorori sue in recessu suo v'sus p'tes transmar'.

i. eq' palefr' emp' xx die Jun' dat. p' dñum dño Comiti Lancastr' apud Tychefeld.

i trottar empt' eodem die dat. p' dñm Joh'i Hakelin in Normanñ.

i cup' aur' emell' ponder' iijj Marc' emp' xxiiij die Junii dat. p' dñm dño regi ad novū ānū donū suū.

i firmacul' magnū ad iij rub' bal' & em'alx emp' eod. die dat. dñe regine ad novum ann' donū suū.

i nouch auri cū i magn' rub' desup^r & ij subt' & p^m em'eld desup' & i magn' in fundo iij deamant a latere & vi p'vl' in iij troch' cū ij deamant in medio dat. dñe Isabelle sorori sue.³

i nouch &c. dat. dñe Joh'e sorori sue.

v anul' aur' cū deamant emp. eod. die quor' iijj dant. dñis Ricō de la Bere W. Montagu R. de Montagu & R. de Bradeston & v^m dñus h'et p' usu suo p'pr' quando regina fuit cū eo ap^d Berkhamsted.

i cup' arg. de p'dca secta cū aquar' pond. lxxvijs. xd. emp. eod. die dat. Joh'i de Sully ad novi anni donū suū.

i tass. p' barbitons dñi emp. eod. die dat. p' dñum Rob'to Barber barbiton dñi.

[A^o 1346.] ij uln' pann' rad' emp. ix die April' dat. p' dñum Clays de Ispan' trottar' suo.

i cursor niger cū naso cisso emp. eod. die dat. p' dñum dño Jacobo de Audele apud London.

i cursor Banzan emp. eod. die dat. p' dñum dño Joh'i de Byntie apud Northbourn.

i dextrar' emp. xix die April. dat. p' dñm dño Baron' de Stafford apud Caleis.

i dextrar' voc' Morel Sterre emp. eod. die dat. p' dñm Miloni de Stapelton apud Biflete.

i Somer' voc' Grisett' Dow emp. eod. die dat. p' dñum dño J. Chaundos.

i Somer' voc' Morel Huwet emp. eod. die dat. p' dñum dñe regine matri sue.

i eq. voc' Lyard Hobyn emp. eod. die dat. p' dñum Edwardo filiolo suo.

ij eq. emp. eod. die quor' i alb' voc' Blanchard de Berswood & alt' Morel Better dant. p' dñm iijj Minstrell' de p'tib's ffranc'.

A^o xxij^o [1348.] i palefr' emp. xij die Jul' dat. p' dñm dño Comiti de Henaud.

i palefr' emp. eod. die dat. p' dñm dño Marchioni de Julers.

¹ Sumpter.

² The lady Joan, affianced to don Pedro, infante of Spain.

³ Isabel, eldest daughter of Edward III, married in 1365 to Ingelram de Coucy, created earl of Bedford.

- vj palefr' emp. eod. die dant. p' dñm milit' de Almanñ venient' in Angl' ad regē cū rumorib's eleccōis Regis ad imperat^m.¹
- i eq. sad. emp. 2 die Nov. dat. p' dñm dño Nigello de Loryng.
- i eq. feraunt emp. eod. die dat. p' dñm dño J. Chaundos.
- i parvus palefr' emp. xvij die dat. p' dñm dño Joh'i de Insula.
- i palefr' grisell' emp. eod. die dat. p' dñm dño Walt^{ro} de Manny.
- i sup'tunic' broudat' emp. eod. die dat. p' dñm dñe Regine matri sue.
- i cup' & aquar' deaur' & emell' emp. eod. die dat. dño Comiti de Cate-
nelbou legat' imperii ap^d Rom. Kenynge.
- i cup' arg. deaur' & emell' emp. eod. die dat. P'pō Scī Mauric' de
Magnuc' legat' ejusd. imperii.
- i cup' deaur' & emell' emp. eod. die dat. dño Radō Basshenhuse militi
legat' ejusd. imp^h.
- i cup' cū aquar' deaur' & emell' cū turri de Biker² emp. eod. die dat.
dño Henr. Veise milit' legat' ejusd. imp^h.
- ij cup' & i aquar' de arg. deaur' emp. eod. die quor' i dat. p' dñm
nutrici dñi Will'i fris³ & filiolis suis.
- i cup' deaur' & emell' de arg. emp. eod. die & ij cup' dant. ij puell'
custodient' cunas suas.
- [Adhuc xxij—1348.] *xxiiij garters fact' p' dño emp. eod. die dant. p' dñum
milit' de Societate Garter'.*
- xxx bokeles & lx mordants & lx barr' emp. eod. die dat. p' dñm dño
Joh'i Chaundos p' rob. suis de lib. dñi.
- vij nouch' op'at' cū aquil' emp. xx die dat. p' dñm div^s milit' de soc' sua.
- lx bokeles & lx mordaunts & vi barr' emp. eod. die dant. milit' de soc'
sua p' hastilud' de Wyndesor.
- iiij pipes arg. deaur' & emell' fact' p' minstrell' miss. p' comit' de Ewe
de p'tib's ffranc' & emp. eod. die & dat. p' dñum iiij minstrell'.
- ij magn' pec' arg. voc' Bikers emell' in fundo cū coop'clis cū batell'
& ex una p'te deaur' emp. eod. die quor' i dat. p' dñum dñe Jeannette⁴
consanguin' sue & al' dat. dñe Phē de Lymburg.
- vj disc. arg. & vj sal. arg. dant. p' dñm dño Joh'i⁵ Chandos.
- i eq. emp. viij die Januar. dat. p' dñm dño Joh'i⁶ bastard fr'i dñe
Regine.

OBLACIONES.

ij pann' deaur' siglata emp. xxiiij die Jun. ponuntur p' dñm sup' corpus
dñe de Gistele⁶ defunct.

¹ Soon after Easter 1348, two earls and two clerks, ambassadors from the electors of the Holy Roman empire, came to Edward III, then holding jousts at Lincoln, to signify his election to the imperial dignity, [after the death of the emperor Lewis Bavarus, which happened 21st Oct. 1347,] which was declined by the king.—*Stowe*, p. 245. We learn, from this record, that the envoys were the count of Katzenelnbogen,

Philip St. Maurice of Mayence, Ralph Basshenhuse, and Henry Weise, knts.

² Beaker.

³ William of Windsor, buried at Westminster, 5th Sept. 1348.

⁴ Joan of Kent, afterwards consort of the Black Prince.

⁵ We have not found any other notice of this person.

⁶ John de Ghistelle, a Flemish knight who had served under the Prince.

ij pann' de siglata¹ emp. eod. die quor' i offert. in ecl'ia de Bury in via dñi v^s Walsyngham A° xx° [1346] cum versus ffranciā ibat & alt' in capella de Walsyngham in peregr. eadem.

i pann' de Rakemat² emp. eod. die pon' sup' feret' dñi Com. Lancast'³ nup' defunct' & sepult' ap^d Leic'.

i pann' adaur' emp. eod. die pon' p' dñm sup' corpus Galfr'i de Mildenhall die sepult' sue.

i pann' adaur' emp. eod. die pon' p' dñum sup' fereatrū Comit. Lanc. die sepult' sue.

i firmacul' aur' cū petrar' emp. eod. die mittebatu' ad dñum p' Thom. Cow ad offerend' apud Bury.

fo. 63^b. A sire William Mugge dean de Wyndesore un tonel de vin. 18 Dec. A° 26 [1352].

fo. 78^b. Edward &c. a ñre cher clerc Sir Piers de Lacy ñre recev' general a Londres Salut Porceq' no^s sommes tenuz a ñre bien ame Richard de Hale de Londres armiger en sis livres treize solds et quatre den^{rs} p^r deux peir de plates coverez de velvet noir queux no^s feismes po^rvoir de lui le darrein jour de Decembre lan &c. denglet' xxvij [1353] p^r les joustes de Eltham et les donasmes a nos chers bachelers Mons. James daudelegh et Mons. Jehan Chaundos et sommes auxi tenuz au dit Richard en vint solds p^r la couverture dun peir de plates p^r ñre corps de meismes cov^{er} de velvet rouge p^r les dites joustes queux il livra a Geffr. Hamely gardien de nos armures le jour susdit Vous mandons paier &c. Done a Berkhamsted le vij jour de Janv^r lan ut supra [1354].

fo. 85. Fait a rem^r q. Edward prince de Galles est tenuz a Andreu du Meer marchand de Gyene en sessants et dis livres p^r un Rubye dorient et un diamant grosse de lui achatez al oeps le dit prince et en sessant et dix livres p^r un heaume ove plus^r grants p^rles s^r le heaume et sur crest del heaume une leopard auxi du dit Andreu achatez al oeps le dit prince et de paier au dit And. p^r les meins le recev' general le dit prince en Londres lun moitie &c. lan xxix [1355].

fo. 90. A Plympton viij de August xxix°. [1355].

Edward &c. as audit^{rs} del accompte ñre chr clerc Sire Willm. de Northwell nadgairs tresorier de ñre hostel Saluz Nous vous mandons q' sur l'accompte le dit Sire Willm. lui facez descharger de deux bacyns d'argent dune seicte amellees en la found de nos armes dont un estoit del pois de lxxjs. viij*d*. et lautre del pois de lxxijs. iiij*d*. queles no^s donasmes au Bastard de ffrance⁴ et de deux bacyns d'argent de mesme la seicte dont lune estoit del pois de lxxijs. v*d*. et lautre del pois de lxxiijs. v*d*. queles no^s donasmes a Mons. Barth. de Burghersh et dune bacyn rounde ove un anel qestoit del pois de iiij*li*. et iij*s*. et viij*d*. queles no^s donasmes a Mons. Henri Eam et ceste lrē vous en sera garr' Don. &c.

¹ Sail-cloth, or canvas, worked with gold.

² Embroidered cloth.

³ Henry earl of Lancaster, who died

1345. See p. 21.

⁴ The name of this individual does not occur in the genealogies of the royal house.

A Plymouth 6 Sept. xxix.

fo. 92^b. Edw. &c. accompte fīre ch. cleric Sire Willm. de Northwell Tre-sorier &c. Nous vous mandons decharger &c. dun chargeour dargent endorree un paire de bacyns dargent endorree sis hanappes dargent endorrez un duszein des esqueles dargent endorrez un duiszein de saucers dargent endorrez deux pots dargent endorrez un saler dargent endorrez un coupe dargent et coupe de chalice quatre chargeours dargent endorrez et une esquele dargent p^r espicie endorrez queles choses toutes no^s donasmes a Mons^r Will. de Wyndesore fīre frere Et lui facez auxi decharger s^r son dit accompte dune paire de gobletz dargent endorrez queles no^s donasmes a Mons^r Tideman de Bavere chivaler et messagier le roi de Craken Et lui facez auxi descharger dun boiste dargent endorrez et esmallez de nos armes ove une ceynture garnie dargent endorrez et esmallees ove la tissue queles no^s donasmes a Johan Dagenet fīre mes-sagier Et ceste lrē &c. Done a Plympton le second jour de Septembre lan ut supra.

fo. 95. Edw. &c. as aud^{rs} del accompte fīre ch. cl. Sire Will. de Northwell nadgairs tres^r de fīre hostiel Saluz Nous vous mandons q['] s^r laccompte le dit Sire Will. lui facez decharger dun vestment entier ove tout l'appareil de velvett vert raie dor et lune de drap de soie ove deux tunicles deux copes deux fromcoates de meisme la seicte et deux parures queles no^s donasmes a la chapelle de Walyngford et dune chapelle p[']pre noblement broude des ymages de div[']sēs santes cestasavoir Chesible et tunicle dal-maticle frontale et s'frontale stole et fanoun queles no^s donasmes a la chapelle deinz le chastel de Wyndesore et dun vestment cestasavoir Chesible &c. dune seicte queles no^s donasmes a la chapelle deinz le chastel de Berkhamstede et dun vestement sengle queles no^s donasmes a meisme la chapelle et deux trompes dargent dorrez lun feust done a Rauf dexcetre et lautre a Johan Martyn et de quatre pipes dargent endorrez et eymalles queles no^s donasmes a les quatre minnstralls queux le counte de Eu no^s envoia et dune cornemuse un pipe et une tabour dargent endorrez et eymallez queux no^s donasmes a no^s mynstralls demeisme un plate dargent roudne endorrez et eymallee *des armes de la compagnie de la Gartre* quel no^s donasmes a William de Stafford heraud darmes et trois gartres lun dor lautre eymalle ove un egle et la tierce un cōmun gartre dargent eymalle et endorre queles no^s receusmes dev^s no^s. Et ceste lrē vous ent s^r garr' Don' &c. a Plymouth le vij jo^r de Septembre lan xxix [1355].

fo. 96^b. Lib'acōes in Cam'am dñi Princ. et alibi post f'm Scī Mich'is A^o xxix—dño Nigello de Lohareyn¹ milit'—dño Joh'i de Lisle—Joh'i de Lent nuncio dñi Imperatoris nunc' dño rumores de Coronamento dci dñi Imp['] de dono dñi eidem facto &c. xvi die Junii xij^{ti}. xvs.—Joh'i Musshon harald' arm' de dono dñi &c. 1 Julij Cs.

fo. 109. Baldewynus Buttetourt miles—in bello de Poitiers—dedimus &c. manerium de Neuport Com. Essex' &c. Lond. 1 Oct. xxx [1356].

¹ Sir Nele Lorynge, K.G.

² Charles IV, crowned at Rome 5th April 1355.

fo. 110. Johan de Bassington gardien de nre hostiel de Pulteney en la citee de Londres—5 Nov. xxx [1356].

fo. 120. Ed. &c. Sachez &c. p^r bons et greables services q' nre ch. et t^s bien amee Chamb^lein Mons. Sire Neel Loheryn nous ad fait es p^ties de Gascoigne et nommement a la bataille de Poitiers a quel il este assigne detre entendre de nre corps—£ 403. 6 s. 8 d. Londres 1 Juyl xxxi [1357].

fo. 140. Ceux sont les p^rcelles donez hors de la Garderob. p' cōmandem^t Mons. le prince de Galles.

[Inter alia.]

Itm. Mons^r Henr. Em. deliv^e a un Buchōme¹ i haub'geon i bacinet.

Itm. a Mons^r Hugh de Wrotteslee i peir plates coverts de noir velvet.

Itm. a un heraud darmes i haub'geon i ketilhat.

Itm. a Mons^r James daudelee i haub'geon.

Itm. a Mons^r Jean Chaundos iij bacynets ove une aventaille dasser.

Itm. a Mons^r Henr. Eam i bacinet i aventaille.

Itm. a Mons^r Johan Sully i peir gaunts de plate.

Itm. donez au duc de Lancastre i peir plates p^r les Justes et i brest-plate [allowed in account to S^r Piers de Lacy, London, 15 Maij xxxij^o—1358].

fo. 144. A Johan de Lancastre heraud sessant et sis livres treize sols quatre deniers—18 May xxxij^o.

fo. 171. Ed. &c. a tous ceux &c. Come nre tr^{sch}' et bien ame Mons. Richard counte darundell no^s eit s^r une corone dor ove diamants saphyres rubies et avec grosses perles et s^r une estoille dor ove rubies diamans saphyres et autres gross p^rles app^rtees deux milles livres sterling a paier a lui a les festes de lannunciōn nre dame &c. 24 July xxxij [1359].

fo. 182^b. A S^r P. de Lacy gñ de nre grande Garderob. Nous vous en-voions en une cedula scelle de nre seal div^s p^rcelles quelles Geoffrey Hamelyn gardñ de nos armures ad livre a div^{rs} gentz de nre doun. Don' a Northbourne le 22 doct' xxxij [1359]. Donez en Gascoyne a Mons^r Will. Trussell i couverture de cheval de maille.—Itm. al retorner Mons^r de Gascoyne a les Justes q' le counte de la March fist crier ap^s la feste de Windsore lan de regne nre seign^r le roi xxxij — donez a Mons. Barth. de Burgherssh i escu p^r les Justes.—a Mons. Rob^t de Nevill ij rierrebraz dasser contre les Justes de Windesore.—Itm. a la feste de Windesore donez au comte de Salisbury i heaume oue un cower² garni dargent et i seint^r al Barber del seute garniz dargent et orrez.³—Itm. p^r commandem^t Mons. James daudelegh donez a Mons. Rich. Denton i espee.—Itm. donez au duc de Lancastre quant il vient de Normandie p' commandement le seign^r i pair plates.—Itm. contre les Justes de Smethfelde lan xxxij &c.—Itm. a les Justes de Smethfelde contre le mariage le Counte de

¹ An attendant.

² *Couvre*—the cointise, worn at the back of the helmet, and under the knight's cap.

³ A military girdle made in the Barbary fashion (*Barbaricum opus*), trimmed with silver and gilt.

Richmond—donez a Mons. Barth. de Burgherssh i escu qestoit cornee de nouel.¹—Itm. contre l'assumption fīre dame lan xxxij susdit Mons. James daudelegh meisme prist en le Garderob. i haub'geon &c.

fo. 215. Edw. &c. as audit^{rs} &c. Nous mandons que facez allower a lui [clerc] une some de £280. quel ad paie as c'teins gentz de fīre comandem^t cestasavoir a Johan de Kentwode en p'tie de paiement de la some que nous lui devons p^r la raunceon de Mons. Phelip² filz au roi de fraunce c marcs—a Messire Esmon de Vannez en p'tie de paiement de la some qui lui est du par no^s de la raunceon du dit Mons. Phelip cc marcs &c. Don' a Biflete le vij jour de Juyl lan &c. xxxv [1361].

fo. 247. Ed. &c. Oib's &c. Sciatis nos de licencia carissimi dñi nri prīs et regis dedisse et hac carta nra confirmasse dilcis in Xpo. Priori et conventui eccl'ie Xti. Cantuar' man^m nrm de Ffaukeshalle juxta London' cū p'tin' 31 acr' et 1 rodam t're cū p'tin' in Lambethe simul cū iiij hopes et dellis³ p'pe aquam Thamysie jacent' vocat' Smythopes Riss hopes Luttelhopes et Halfhopes atte Walendez⁴ hēnd' et tenend' dcūm man^m cū homag' ward' maritag' redditib's releviis sectis cur' escaetis heriettis s'viciis et consuetudinib's tam liberorum tenentiū q'm nativor' et cū oib's aliis p'ficuis dcō man^o spectantib's unacū quatuor hopes et delles p'dcīs cū p'tin' eisdem priori et conventui et successoribus suis in puram et p'petuam elemosinam &c. In cuius &c. hiis testib's &c. Dat. apud manerium nrm de Kenyngton primo die Sept. A^o &c. xxxvi [1362].⁵

fo. 250^b. In denar' dat. iiij ordinib's frūm et ij anacorit' de elemosina dñi die hastilud' in Smythfelde xix die April' A^o p'dcō [xxxvi] C^s.

III.

Page 15.

Agreement between Edward III. and the Prince of Wales, preparatory to the departure of the latter in 1355 for his government in Gascony, as registered in his Household Book, fo. 88.

Ceste endentoure faite p'entre Ms^r le Roi dune p^t et Mons. le Prince de Galles son eisnez fils daultre tésmoigne q' nre dit s^r le Roi ad ordene son dit fils aler en Gascoigne destre son lieut^t illoeq^s ove ccccxxxij homes darmes et dcc arch's dont les cccc s'ont a cheval et les ccc a pie queux le dit prince aura de sa retenu p'prie et ovesq' les gends darmes et arch^s queux les Comtes de Warr. Suff. Oxenford et Salesbires Mons. Jehan de Lisle et Mons. Reynaud de Cobham qi irront as dites p'ties ovecq' le dit prince y meneront en lour compagnie et demoerera es dites p'ties come lieutenant le roi tan come plerra au Roi et le Roi lui ad fait

¹ Newly covered with horn. See a description of the shield of John of Gant, in Bolton's "Elements of Armoiries," p. 69.

² Philip le Hardi, duke of Burgundy, 4th son of John king of France, born 1341, taken prisoner with his royal

father at Poitiers.

³ Hillocks and dales.

⁴ Wall's end.

⁵ Licencia dandi ad manum mortuam — Pat. ap. Shipton, 29 Aug. 36 Edw. 3, p. 2. m. 23.

paier devant la main p^r lui et ses dites gens de sa retenu p^rprie gages de guerre et regard p^r demy an lequel demy an comencera le p^rmer jo^r qil viendra a la mier ovesq^r ses dites gentz p^r son passage et a la fin de cel demy an il s^a paiee des gages et regard p^r lui et ses dites gentz p^r un autre demy an devant la main en cas qil plect au roi qil demoera plus avant en celles p^rties &c. Et a cel faire le duc de Lancastre les Countes de North^t Arundell de la Marche et Stafford out p^rmis loialem^t et done leur foiz de mettre leide et conseil &c. Don^t a Westm^r le x jour de Juyl lan &c. xxix [1355].

IV.

Page 15.

Extracts from the Journal of Expenses of Edward prince of Wales during his residence at Bordeaux in 1355-1356, remaining amongst the records of the Duchy of Cornwall.

The journal is entitled "Jornale de Solut' fcis in p^rtib^s Vasconie de temp^e Joh[']is Henxeworth contrarot' dⁿi principis Wall['];" commences at Bordeaux on Sunday the 20th September, 29 Edw. III, 1355, and ends on 30th June 1356. The monies in the hands of Henry de Blakeburne, treasurer of the Prince's household, on the 7th of the said month of September, amounted to £2197. 7s. 6d.

1355.

- Sept. 20.—dⁿo principi ad ludend. ad tales,¹ p^r man^s dⁿi Joh[']is Chandois —dⁿo Joh[']i de Wyngefeld lx s.—p^r feretro dⁿe Joh[']e sororis dⁿi²—in p^rcio vi scut['] de Joh[']e—xviijs.
- 27.—Will[']o de Siton p^r expen['] fcis die cōmemorac['] dⁿe Joh[']e sororis dⁿi lx s. iiij d.—p^r oblac['] dⁿi et alior['] de familia sua p^rdcō die cōmemorac['] xv s. iiij d.
- Oct. 1.—Will[']o de Scōne cessori dⁿi de p^rcio x panni et dim. nigr['] emp. p^r cōmemor. dⁿe Joh[']e sororis dⁿi principis xxxvj li. iiij s.—Cl[']ico spec['] p^r xvj botell['] de stanno emp. p^r medicinal['] dⁿi Card.³ xix s.—dⁿo Joh[']i Sully p^r man^s Ric['] Bakere scut['] sui.⁴
- 5.—dⁿo Will[']o Walsyngham p^r uno equo sorello emp['] et ded. p^r dⁿum dⁿo Petro de Brumpton lx s.
- 6.—in denar['] p^r dⁿum principem oblat['] ap^d Plancham⁵ die nativ. b[']e Marie p^r man^s Joh[']is Cl[']ici iijs. vjd.—Keyser ministrallo dⁿi de dono dⁿi sibi dato p^r manus ipsius xx s.—Will[']o Brigant

¹ The game of "odd and even."² Joan, affianced to the infante don Pedro, and died 1348.³ Probably Talleraud de Périgord, cardinal, bishop of Auxerre, who, in the following year, endeavoured to prevent

the conflict at Poitiers; and, after the battle, came to England to negotiate a peace.

⁴ See p. 145.⁵ Plaisance.

- de consimili dono dñi in recompens. domus sue combuste
 iiij*li.* *x.s.*—duobus vallettis ductoribus dñi in viam rectam
 de Andotte¹ usque Bezat² de dono dñi xxij*s.* vj*d.*
- Nov. 28.—Apud Meysin³—Petro Arnald compen' de dono dñi in rest'
 ij eq' p' ip'm capt' de duobus servientib's venient' cū lrīs
 de dña Joh'a⁴ sorore dñi de Mountfort p' man' Reg' Gil-
 bert valletti dicti Petri apud Tarbon in p'cio xxx leopard'
 auri—vi*li.* *x.s.*—Arnald' Bernard ductori dñi princ' in
 p'tib's Vascon' de dono dñi apud Ornound in p'cio xl leopard'
 auri ix*li.*
- Jan. 18.—Will'o St Omer p' denar' dat. de dono dñi marinar' navi-
 gant' dñum principem inter Loremond et Burdeux—
 xxvij*s.*
- 19.—Ap^d Leybourne—Offo Aule p' m' Ricī Est'me de Colchestre
 navigant' dñm princ' inter Gensak et Leyborne xvij*s.*—oblat'
 in eccl'ia frūm minor' de Leybourne xiiij*s.* vj*d.*
- 24.—dño Joh'i Mohoun—dño principi ad ludend' xiiij*s.* vj*d.*
- ult.—Cl'icis coqūe p' xxix porc' xi*li.* *v.s.*
- Feb. 12.—p' xij lampr' empt. et miss. dñis Joh'i Chaundos et Jacobo
 daudele xxiiij*s.*—p' panneis canabo et cordis emp. p' dcis
 lampr' mittendis *x.s.* vj*d.*
- Mar. 13.—dño principi ad ludend. ad tales iij*s.* vj*d.*
- Dec. 23.—Orchaun Heraldo Comitis de Savoye de dono dñi sibi dato
 p' manus Wyngefeld vj*li.* *xvs.*
- 24.—Off. Aule p' f'ctura unius cabani in navi p' dño Ricō Staf-
 ford xxxj*s.* vj*d.*
- 27.—dño Barth^o de Burgherssh—dño Jacobo daudele.
- 30.—dño Antonio capell'o Capitisse de Busch defer' dño principi
 novi anni donum ex p'te dcē Capitisse iiij*li.* *x.s.*—Joh'i
 Robert scutif. dñi Beroldi de Mountferrant p'sentant' dño
 princ' unam zonam ex p'te dcī dñi Beroldi ad novi anni
 donum eidem Joh'i p' manus p'prs. xxvij*s.*
- Jan. 8.—den' p' dñū oblat' in capella Scī Thome infra hospic' dñi
 ap^d Burdeux die ejusdem xxvij*s.*
- Mar. 17.—Rob'to de Cant'brijs p' ij collaks ijs.—Cl'ico coq. p' xliiij
 lampr' et xxxix collaks et p' i salmone recent' cxiijs.—Joh'i
 Welles scutifero dñi Jacobi daudelegh p' div^s operib's p'
 ip'm fcīs p'cepto dñi Joh'is Chaundos tam in villa de Castel-
 secret q^m alibi lxx*s.* ij*d.*
- Apr. 9.—dño Rainfredo dño de Montepesaco de dono dñi in auxilium
 garnisture castr' suor' viz. de Montepesaco et de Semardo
 p' man' mag'ri Joh'is de Stretle const. Burdegall' p' acq.
 dat. isto die xij*li.*

¹ Villandraut.² Bazas.³ Castelnau de Mesme.⁴ Joan of Brittany, afterwards wife
 of Ralph lord Basset, K.G.

- Junii 22.—Cl'ico coq. p' ccxv best' empt' de preda dñi Joh'is Chaundos et soc' suor' ccccxxxij leopa cxviiij li. xvjs.
- 24.—Ricō Pate aurifabro de Burdeux p' quadam zona ab eo emp. et de dono dñi dat. Senescallo de Berne nuncio comitis de Ffoix manu dñi Joh'is de Wingfelde xxxiiij li. — Jacobo Greyling aurifabro Burdegall' p' una cupa argent' et deaurata ab eo emp. et de cons' dono dñi data dño Ingelb'to Sobbe militi Alemanū recedenti v'sus p'tes suas xvj li. xs. — Offō Butl' p' xxxviiij dol' vini empt' apud San Makaire in p'c' ccciiij^{xx} leopa^d—iiiij^{xxv} li.
- 29.—dño Principi p' oblacione sua in ecel'ia sci Andr. de Burdeux p' manus Rici camer' dñi Barth'i de Burgherssh in iiiij nob. —xxvj s. viij d.
- ult.—mag'ro Reymundo de Guaco Jocatori de pt's Vascon' ludenti coram dño de dono dñi xxij leopa^d et xij d.— c^s

V.

Page 16.

Stowe relates¹ that the Black Prince sailed from Sutton haven (now Plymouth) in the beginning of October 1355; landed, after a prosperous voyage, at Bordeaux on the first Sunday in that month; and commenced his march, on the day following, towards the territory of the count of Armagnac.

The departure, however, from the English coast must have taken place in the preceding month; for the first Sunday in October fell on the 4th; and the voyage, landing, and preparations for the destructive expedition into the interior of France, could not have been completed between the 1st and the 5th; on which latter day the prince certainly left Bordeaux, and halted for the night at the castle of Ornon, two miles from that city.

The Household Book in the possession of Mr. Philpot, and the Journal of Expenses in the Duchy of Cornwall office, have solved the difficulty arising from a comparison of the dates. By the former it appears that the Prince was still at Plymouth on the 7th of September,² preparing to embark; and it is proved by the journal that he was at Bordeaux on the 20th of that month; and, on that day, amusing himself with the game of "odd and even," in company with sir John Chandos.³

¹ Chron. p. 256.² See antea, p. 387.³ See p. 390.

VI.

Page 16.

Commission from Edward prince of Wales, appointing Henry de Percy and Ralph de Nevill to treat for the liberation of king David Bruce, as registered in the Household Book of the prince, fo. 126.

Edwardus illustris &c. Oib's ad quos p'sentes lrē p'ven' saltm. Sciatis q^d nos de fidelitate et circumspect' fidelīū viror' dñor' Henr' de Percy et Radī de Nevill baronū plenius confidentes ad jurand' in animam nram q^d omīa et singula tractata et concordata ac eciam tractanda et concordanda int' serenissimū principem dñum prēm nrm p'dcūm et eius consilium ex una p'te et quosdam prelatos nobiles et alios regni Scooc' ex alt^{ra} de et sup' delib'acōe David de Bruys prisonarii dcī dñi nri regis a p'sona ipius dñi nri reg. et aliis articulis quibuscunque plene et integre p'ficient et p'petuis temporib's quatenus ad nos et heredes nros attingit immotabiliter observabunt sine fraude et malo ingenio quibuscunque p' nos et heredes quoscunq' plenam concedimus tenore p'sentium potestatem ratū et gratū h'entes quicq^d p' p'dcōs barones noīe nro factū fuerit in p'missis. In cujus rei test' has lrās nras fecimus patentes. Dat. Londini vj die Septemb. A^o regⁱ dñi prīs nri Reg^s Angl. xxxj [1357].

VII.

Page 53.

Extracts from Household Book of queen Philippa, preserved amongst the records of the Chapter-house, Westminster, entitled

Liber Augⁿⁱ Waleys contrarotulatoris de receptis et necess' a 25 Jan. A^o 23 [1348-9] usq' 1 Feb. A^o 24 [1349-50] tpe. dñi Rob'ti de Whitebergh coffrarij de exp' hospicij dñe Ph'e reg^{ne} Ang^e.

ELEMOSINA.

In oblacōib's dñe reg^{ne} fcīs in capella beate Marie de Redeclyve p' man^s Ricī Charles ap^d Bristolliam xx die Augusti . . . iij s. iiij d.

In oblacōib's dñe reg^{ne} fcīs ad magnū altar' in eccl'ia cathed'li Exon' in p'cio un^s panni ad aurū empti de Thesaurario eiusdem eccl'ie apud Wylynton xxvj die Augusti xij s. iiij d.

In oblacōib's dñe reg^{ne} fcīs in eccl'ia conventuali de Fforde in p'cio un^s panni ad aurum empti de Sacrista eiusdem eccl'ie et positi sup' tumbam dñi Hugonis de Courtenay ib'm sepulti p' man^s dñi Simonis de Northwod 2^{do} die Septembris xij s. iiij d.

In oblacōib's dñe Reg^{ne} fcīs ad magnū altare in eccl'ia cathed'li Sar'

in p'cio duor' florenor' nobiliū xij*s.* iij*d.* Et ad imaginē beate Marie ib'm
vj*s.* viij*d.* p' man' dñi Symonis de Northwode v die Septēbris . . . xx*s.*

NUNCII.

Joh'i Waleys venienti dñe regine cū Iris ex p'te Johannis Morvun et
referenti lrās eiusdem dñe reg^{ne} eidem Joh'i Morvun p' exp^s suis p'
man' dñi Ricardi Baston ex p'cepto reg^{ne} apud Abbiam de Fforde ultimo
die Augusti x*s.*

Joh'i de Chestre deferenti lrās regine de Abbathia de Cerne usq'
London' dño regi p' negociis regine p' expensis suis p' manus p'pas. apud
Crābourn t'cio die Septembris iij*s.* iij*d.*

Edmundo Aquario deferenti lrās regine secretas dño regi de Abbā de
Fforde usq' castrum Sembrevell in Wallia p' exp^s suis p' man' p'pas.
apud Cranbourn quinto die Septembris vj*s.* viij*d.*

VIII.

Page 53.

Descent of Sir HUGH COURTENAY: from Evidences.

Reginald de Courtenay, came into England in the reign of Hen. II. Ob. 4 Ric. I, buried in the church of Ford abbey. = Hawise de Abrincis.

Robert de Courtenay. Ob. 26 Hen. III, buried at Ford. = Mary de Redvers.

John de Courtenay. Ob. 1 Edw. I. buried at Ford. = Isabel de Vere, sister of Hugh earl of Oxford.

Hugh de Courtenay, the first of the name of "Hugh," which he doubtless received from his maternal uncle. Ob. 19 Edw. I, buried at Cowick, near Exeter. = Eleanor de Spenser.

Hugh de Courtenay, the first earl of Devon of this family. Ob. 14 Edw. III, buried at Cowick. = Agnes St. John.

Hugh de Courtenay, second earl of Devon, born 12 July 1303. Ob. 2nd May 1377, buried in Exeter cathedral. = Margaret de Bohun, married 11th Aug. 1325.

Sir Hugh de Courtenay, one of the Founders of the Order of the Garter; born 22nd March 1326-7. Ob. vitā patris, buried at Ford before the 2nd Sept. 1349.

IX.

Page 84, note 4.

Transcript of an original instrument on parchment in the Royal Library of MSS. at Paris, in vol. xxxix. Des sceaux de Clairambault, fol. 2905.

Sachent tuit que nous James Daudele chevalier confess' avoir heu et receu de nobles homes Mess' le Besgue de Vilaines, Jehan de Bray, Philippe Daunoy, Louys de Mittri, Pierre Daunoy, Renaut Dacy, et Pierre les Champs, chevaliers, la somme de deux mile moutons d'or du coing du roy de France, En quoy les diz chevaliers et chascun deulx pour le tout estoient tenus et obligés soubz leurs seaulx a Thomas Bagourd escuier anglois nre serviteur et familier pour la delivrance de la Ferté soubz Jeurre, de laquelle sôme de deux mile moutons dessus dis nous nous tenons a bien paiez et en quictons a toujours les dessus dis chevaliers et yceulx promectons liaument a garantir envers le dit Thomas. En tesmoing de ce nous avons seele ces lrès de nre seel qui furent faites a Calais le IX^e jour de Septembre lan de Grace mil ccclx.



X.

Page 88.

Extract from Receiver and Treasurer's Accounts of the Black Prince, from February, 25 Edw. III. [1350-1], to Nov. 39^e ej. [1365.]-MS. in possession of J. Philpot, esq.

May A^o 25^o [1351].

Edward &c. a tous ceulx du pais de flandre q' cestes lrès v'ront ou oiront salut Por ce q' p' ascunes rumeurs y estoient de ascun descord q'

deust estre p'entre les gentz de flandres et les alemanns et avons entenduz q' nul almaine peut passer p'my la t're de flandres sanms estre arrestus et ja en gñde seurete q' nos avons de ñre t'sch^r bacheler Mons^r Henry Eam lui avons chargez daler v's les p'ties de Brabaunt p^r ascunes nos besoignes et de retourner a nous ove la haste quil purra nos besoignez exploites tesmoignons a vous q' le dit Mons^r Henri est et de gñt temps ad este ove nous et de ñre menage et a nos custages et p^r choses q' nos mesmes touchent lui envoions es ditz p'ties en p'sent enp'faunds a vous q' au dit Mons^r Henry ses gendz h'nois ne chivaux ne faces arest grevance mal moleste &c. si q' le dit Mons^r Henry puisse ove ses gents h'nois et chivaux franchement sauvement aler et retourner &c. Don' a Londres le vijj jour de May.

Extract from the same Accounts, fo. 20.

Edward &c. a ñre cher clerck Sire Pierres de Lacy ñre recevr^r gen^l salut Come nous avons gñte a ñre ch^r Bacheler Mons^r Henri Eam p^r son fee a t'me de sa vie Cent marcs p' an et soit ja a derriere de son dit fee dun an entier vous mandons q' de ñre tresor esteant en v're garde lui facez paier la dite some et ensi de temps en temps as t'mes de Pasques et de Saint Michel tan come vous s'ez ñre recevo^r recevant de lui ses lrès dacq'tance tesmoignantes la receite p' queles et cestes volons q' vous aiez due allowance en v're accompte. Don' &c. a Londres le x jour de Novem^r lan &c. dengl' xxv et de france xij [1351].

XI.

Page 94.

Extracts from the Treasurer's Accounts of the Black Prince,
fol. 210, 211.

Edw. &c. a ñre ch. vadlet William de Wengefeld gardien de ñre manoir de Neuport &c. Porceq' nous avons congie et octroyé a ñre tresch. bacheler Messire Wautier de Paveley quil ore a sa venue celles p'ties p'a a sa volountee pescher en ñre estanks de Neuport et le pessoun quil y avra pris amener queu p't q' lui plerra vous mandons q' celle man^r lui soeffrir pescher en dit estank de ñre dit congie et ceste lrè vous en sera garan^t Donne a Loundr' le vijj jour de May xxxv [1361].

Edw. &c. au gardien de ñre garrenne de Aldeborne saluz Nous vous mandons q' vous facez p'ndre denz v're baillie sessante conyngs vifs et les facez livrer a ñre ch. bacheler Mons^r Waut^r Paveley ou a celui q'x viendra de p' lui avec cestes et en aid destorer une petite place quelle il ad celles p'ties Et ceste lrè vous en sera garrant Donne a Londres le xxvijj jour de May l'an &c. xxxv.

XII.

Page 265.

From the Original Instrument amongst the Clairambault deeds, vol. lxxxvi, fo. 6759, in the Royal Library, Paris.

Sachent touz que ge Souldain de Prissac seign^r de Didonne chl^r. cognoys et confesse moy avoir eu et receu de honnour' hōme et sage Regnaut Crolleboys recev^r p^r le Roy ūre s^r en Poitou et en Xaintonge par la main Joh. du Dohet son cl^rre quatre vins et trese livr' mōn coūr du commandem^t de noble et puissant hōme Mons^r Ythier seign^r de Maignac chl^r. du Roy ūre s^r cheve & souv^rain deputé de p^r lui en Poitou & Xaintōge Limosin et es lieux voisins et Sen^t de Xaint' en p^rst sur mes gages et des gens darm' et s^rgens de ma cōpaign' s^rviz et a s^rvir au besoing du Roy ūre s^r p^r cause de cette pūte guerre de laq[']lle sōme ge me tien p^r bñ paiez par les pūtes lrēs scellees de mon p^rpre seel le xix jour daoust lan m.cccxl.



XIII.

States of the Stalls at different periods, referred to in the course of the work.

Sect. 1. 23rd April 1386. Page 299.

- | | |
|---|---|
| 1. The Sovereign, Richard II. | 1. Lancaster, transl. hither 1377, ob. 1398-9. |
| 2. Stafford, elected 1375, ob. 2nd Oct. 1386. | 2. Brittany, el. 1375, ob. 1399. |
| 3. Derby, el. 1377 [Hen. IV.] | 3. Stapleton (B.) el. 1381, ob. 1394. |
| 4. Salisbury, Founder, ob. 1397. | 4. Burley (Rich.) el. 1381, ob. 23d May 1387. |
| 5. Northumberland, el. 1366, ob. 1407-8. | 5. Nevil, el. 1369, ob. 1388. |
| 6. Basset, el. 1368, ob. 1390. | 6. Kent, el. 1375, ob. 1397. |
| 7. York, el. 1360, ob. 1402. | 7. Nottingham, el. 1384, ob. 1399. |
| 8. Gloucester, el. 1380, ob. 1397. | 8. Namur, el. 1369, ob. 1392. |
| 9. Warwick, el. 1373, degraded 1397. | 9. Sully, el. 1361, living 1388. |
| 10. Holand (John) el. 1381, ob. 1400. | 10. Arundel, el. after 18th March 1385-6, ob. 1397. |
| 11. Bryan, el. 1370-1, ob. 1391. | 11. Percy (Tho ^s) el. 1376, ob. 1403. |
| 12. Beauchamp (Wm.) el. 1375, ob. 1411. | 12. Clifford, el. 1377, ob. 1404. |
| 13. Burley (Simon) el. 1381, ob. 1388. | 13. DUBLIN, had robes for the feast, 1386. |

Sect. 2. 23rd April 1388. Page 316.

- | | | | |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------------|
| 1. The Sovereign, Richard II. | | 1. Lancaster (abroad). | |
| 2. Sarnesfeld, | | 2. Brittany (abroad). | |
| 3. Derby, | } had robes | 3. Stapleton (B.), | } had robes |
| 4. Salisbury, | | 4. Edward son of d. of York, | |
| 5. Northumberland, | | 5. Nevil, | |
| 6. Basset, | | 6. Kent, | |
| 7. York, | } provided | 7. Nottingham (now earl marshal), | } occasion. |
| 8. Gloucester, | } for this | 8. Namur (abroad). | |
| 9. Warwick, | | 9. Sully, | |
| 10. Lord John Holand, | } feast. | 10. Arundel, | } robes |
| 11. Bryan, | | 11. Percy (Thomas), | } provided |
| 12. Beauchamp (Wm.), | | 12. Clifford, | } for this feast. |
| 13. Burley, beheaded 15 May 1388. | | 13. PERCY (HENRY), | |

Sect. 3. 23rd April 1401. Preface, p. *xiv*.

- | | |
|---|--|
| 1. The Sovereign, Henry IV. | 1. Henry prince of Wales. |
| 2. John I. king of Portugal, el. 1400. | 2. William count of Ostrevant (after death of Brittany), el. 1392, ob. 1417. |
| 3. Sir Philip de la Vache, el. 1399, ob. 1408. | 3. Ralph Nevil earl of Westmorland, el. after death of Scrope earl of Wilts, 29th July 1399, ob. 1425. |
| 4. Thomas earl of Arundel, el. 1400. | 4. Edward earl of Rutland, el. 1388, ob. 1415. |
| 5. Henry earl of Northumberland, el. 1366, ob. 1407. | 5. Sir Peter Courtenay, el. 1399, ob. 1405. |
| 6. Wm. duke of Guelders, el. 1390, ob. 1402. | 6. Sir Thomas Beaufort, succeeded duke of Surrey qui ob. Jan. 1399-1400. |
| 7. Edmund duke of York, el. 1369, ob. 1402, and was succeeded in this stall by John the king's son. | 7. Thomas, the king's son, el. <i>vice</i> Norfolk, qui ob. Sept. 1399. |
| 8. Albert duke of Bavaria, el. 1397, ob. 1404. | 8. Sir Thomas Rempston, el. <i>vice</i> Bourchier, qui ob. 21 Maij 1400. |
| 9. Sir Thos. Erpyngam, el. 1401, ob. 1428. | 9. Richard Beauchamp earl of Warwick, el. <i>vice</i> earl of Gloucester, qui ob. Jan. 1399-1400. |
| 10. Wm. lord Willoughby, el. 1400, ob. 1410. | 10. Sir Henry Percy, el. 1388, ob. 1403. |
| 11. Humphrey, the king's son, succeeded to this stall upon the removal of Ostrevant to the 2nd stall on the other side, after the death of the duke of Brittany, 1st Nov. 1399. | 11. Thomas Percy, earl of Worcester, el. 1377, ob. 1403. |
| 12. Sir Wm. Beauchamp, el. 1375, ob. 1410. | 12. Sir Lewis Clifford, el. 1377, ob. 1404. |
| 13. John Beaufort earl of Somerset, el. 1397, ob. 1410. | 13. Sir Simon Felbrigge, el. 1398, ob. 1442. |

Sect. 4. *Preface, p. xiv.*

State of the Order in December 1406, date of death of Henry III. of Castile.

- | | |
|--|---|
| 1. Sovereign, Henry IV. | 1. Henry prince of Wales. |
| 2. John I. king of Portugal. | 2. William duke of Holland. |
| 3. Sir Philip de la Vache. | 3. Ralph Nevil earl of Westmorland. |
| 4. Thomas Fitzalan earl of Arundel. | 4. Edward duke of York. |
| 5. Henry Percy earl of Northumberland. | 5. John lord Lovell. |
| 6. Edmund Holand earl of Kent. | 6. Sir Thomas Beaufort. |
| 7. John son of the king. | 7. Thomas son of the king. |
| 8. Eric king of Denmark. | 8. Hugh lord Burnell. |
| 9. Sir Thomas Erpyngham. | 9. Rich ^d Beauchamp earl of Warwick. |
| 10. William lord Willoughby. | 10. Richard lord Grey de Codnore. |
| 11. Humphrey son of the king. | 11. William lord Roos. |
| 12. Sir William Beauchamp. | 12. Sir John Stanley. |
| 13. John Beaufort earl of Somerset. | 13. Sir Simon Felbrigge. |

Sect. 5. *Preface, pp. xviii. xviii.*

Robes provided for Knights of the Garter against St. George's feast 1408, as recited in a Wardrobe account between 29th Sept. 1407 and 1st May 1408.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Sovereign, Henry IV. | 1. Henry prince of Wales. |
| 2. John I. king of Portugal. | 2. William duke of Holland. |
| 3. Sir Philip de la Vache. | 3. Ralph Nevil earl of Westmorland. |
| 4. Thomas Fitzalan earl of Arundel. | 4. Edward duke of York. |
| 5. Edward Cherleton lord Powys. | 5. John lord Lovell. |
| 6. Edmund Holand earl of Kent. | 6. Sir Thomas Beaufort. |
| 7. John son of the king. | 7. Thomas son of the king. |
| 8. Eric king of Denmark. | 8. Hugh lord Burnell. |
| 9. Sir Thomas Erpyngham. | 9. Rich ^d Beauchamp earl of Warwick. |
| 10. William lord Willoughby. | 10. Richard lord Grey de Codnore. |
| 11. Humphrey son of the king. | 11. William lord Roos. |
| 12. Sir William Beauchamp. | 12. Sir John Stanley. |
| 13. John Beaufort earl of Somerset. | 13. Sir Simon Felbrigge. |

There was no room for the "king of Spain," mentioned in the account.

Sect. 6. *Preface, pp. xviii. xvi.*

Robes provided for Knights of the Garter against St. George's feast 1409. The names mentioned in the account are here printed in *italics*. The others occur in the account of the preceding year, with the additions of Talbot, Fitzhugh, and Umfreville, who had, before the end of the year 1408, succeeded on the deaths of Vache, Lovell, and Kent.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sovereign, Henry IV. | 1. <i>Prince of Wales.</i> |
| 2. <i>Portugal.</i> | 2. <i>Duke of Holland.</i> |
| 3. Gilbert lord Talbot. | 3. <i>Westmorland.</i> |
| 4. <i>Arundel.</i> | 4. <i>York.</i> |
| 5. Powys. | 5. Henry lord Fitzhugh. |
| 6. Sir Robert Umfreville. | 6. Sir Thomas Beaufort. |
| 7. <i>John son of the king.</i> | 7. <i>Thomas son of the king.</i> |
| 8. Denmark. | 8. Burnell. |
| 9. Erpyngham. | 9. <i>Warwick.</i> |
| 10. <i>Willoughby.</i> | 10. <i>Grey.</i> |
| 11. <i>Humphrey son of the king.</i> | 11. <i>Roos.</i> |
| 12. Beauchamp. | 12. Stanley. |
| 13. <i>Somerset.</i> | 13. Felbrigge. |

Sect. 7. *Preface, p. xxvii.*

State of the Order 22nd April, 7 Edw. IV, 1467.

The Knights, whose names are printed in *italics*, were present in chapter on that day.

- | | |
|---|---|
| 1. <i>Sovereign, Edward IV.</i> | 1. Void (for the Prince). |
| 2. Alphonsus V. king of Portugal. | 2. <i>George duke of Clarence.</i> |
| 3. <i>Richard Nevil earl of Warwick.</i> | 3. Ferdinand I. king of Naples. |
| 4. John Tiptoft earl of Worcester. | 4. John lord Beauchamp. |
| 5. Richard duke of Gloucester. | 5. <i>William lord Hastings.</i> |
| 6. John Nevil earl of Northumberland. | 6. <i>John Bouchier lord Berners.</i> |
| 7. <i>Henry Bouchier earl of Essex.</i> | 7. Casimir IV. king of Poland. |
| 8. <i>Anthony Widvile lord Seales.</i> | 8. William lord Herbert. |
| 9. <i>John lord Scrope.</i> | 9. <i>James earl Douglas.</i> |
| 10. Ralph Boteler lord Sudeley. | 10. <i>Richard Widvile earl Rivers.</i> |
| 11. <i>John Sutton lord Dudley.</i> | 11. <i>John lord Wenlock.</i> |
| 12. Inigo d'Avalos count de Monte Odorisio. | 12. <i>Sir Robert Harcourt.</i> |
| 13. <i>Sir John Astley.</i> | 13. Galeard sr de Duras. |

XIV.

Preface, p. xviii.

Rot. Franc. 6 Hen. VI. m. 3.

p' m'catorib's } Le Roi a toutz ceux qi cestes noz l'res verront ou
 Holland' & } orront salutz. Come nous de lavis & assent de ñre
 Zelland' } conseil eiantz consideracion a les aunciens amistees
 alliances & amour mutuel les queux de long temps ount este fermement
 tenuz gardez & observez entre noz roiaumes t'res & s'ies, et les t'res &
 s'ies de Holl' & de Zell' & p' esp'ale depuis q' la maison de Haynau a la
 mayson Denglet're p' p'ximate de sang fuist uniez & conjoint & q' *le*
feu de bone memorie le counte Alb't & duc Guille de Bayuier successive-
m't en lor temps comitees de Haynau Holl' & Zell' &c. se sont deuenuz com-
paignons de ñre Colleege de Chivalrie del Ordre de Gartier en signe damistee
& amour p'petuell', et combien q' ñre entencion ait estee soit & s'ra q'
 ceux des ditz t'res & seignuries de Holl' & Zell' les queux nous voullons
 traiter favoriser & demesner en toutz choses come noz bons & vrays amys
 & allies cōmuniquent & conv'sent tant en meer come en t're m'chande-
 ment & autrement amiablement franchement sagement & seurement en
 noz roialmes t'res & s'ies & ovec noz subgitz dicelles q'conques & p'
 esp'ale en ñre roialme Denglet're & ovesq' nos subgitz de mesme ñre
 roialme. Nientmains nous sōmes creablement enfourmez q' non obstanz
 les choses dessusditz les marchantz des ditz t'res de Holl' & Zell' accus-
 tumez de frequent' ñre dit royaume Denglet're eient depuis acun temps
 en cea fait & fount uncore difficulte de y plus conv'ser, doutans q' a la
 pursuyte & requeste dascuns noz subgitz illoeqes ou autrement ils
 p'roient estre arestuz ou empeschiez en corps ou en biens en ycelluy ñre
 roiaume Denglet're dont la marchandise p'roit estre retardee ainsi q'
 ñre t'schier & t'samee uncle le Regent ñre roialme de France duc de
 Bedford' & li t'srev'ent pier en Dieu ñre t'schier & t'same cosyn le Car-
 dinal de Seint Eusebe nous ount remonstre p' lour l'res de la quele chose
 nous & ñre dit conseil de p'decea sōmez t'sgndment esmerveillez.
 Pour ce est il q' nous desirans les ditz aunciens amistees & alliances
 estre toutdis gardez & entretenuz sanz enfreindre & la marchandize
 gest tout utile & necessaire p' tout le monde estre contynue au bñ de la
 chose publiq' de lavis de ñre dit conseil avons en conservacion & en-
 tretienement des dcēs aunciens amistees & alliances toutdis continuez
 consentz & octroiez consentons & octroions p' ces p'sentes a toutz
 marchantz des dcēs t'res de Holl' & Zell' qeconques non soulment jusques
 a la Toussains p'schein venant come p' noz marchantz de ñre dit roiaume
 Denglet're nous ad este suppliez, mais desmaintenant sibien au dit t'me
 de Toussains come outre icelle t'me qils & ch'un de eux puissent entrier
 & venir marchandement p' t're & p' meer & mesner & faire mesner
 navires denrees & m'chandises or argent masles vaissell' joiaux & aut's

leur biens q'conques en ñre s'dit roialme Denglet're & es aut's places & lieux occupiez p' noz subgitz p'decea & p'dela la meer y estre demorir & sojourner fair leur p'fit & avantage de leur ditz denrees & marchandises les vendre & aliener a tielx p'sones & ainsi q' leur plerra y achater aut's m'chandises licites & les enmesner & faire enmesner par t're & p' meer & en retourner seurement ou boñ leur semblera en paiant toutesvoies les toulneux droitures & devoirs duz & accustumez. Saunz ceo q' ascun arrest enpeshement ou destourber leur y soit fait p' lres de marque contromarq' reprisaille ne autrement en ascune man'e. Si donons en mandement as toutz noz baillifs justices & offic's de ñre dit roiaume Denglet're & des aut's places & lieux occupiez p' noz subgitz p'decea & p'dela la meer leur lieutenants & a ch'un de eux si come a luy app'tiendra q' solonc ñre dit consentement & ottroie laissent facent & soefrent les ditz marchants des ditz t'res de Holl' & Zell' leur faitures familiers maistres des niefs & mariners & aut's des ditz t'res q'conques & ch'un de eux aler venir passer & repasser demorir & sojourner conv'ser & m'chander pesiblement & seurement en & p'my les lieux & passages de ñre dit roiaume Denglet're & des aut's places & lieux occupiez p' noz subgitz p'decea & p'dela la meer ensemble leur naviers m'chandises denrees & bñs q'conques sanz leur faire ou doner ne soeffrer estre fait ou donnez ne a ascun deulx empeshement ou destourber au contraire en corps ne en leur m'chandises denrees ou aut's biens en ascun man'e. En tesmoigne de quel chose nous avons fait mettre ñre g'unt seal a ces p'sents. Doñ a ñre palois a Westm. le primer jour de Juill'.

P' br'e de privato sigillo.

XV.

Letter from John de Werchin, seneschal of Hainault, to king Henry IV;
and the answer of that king, referred to at page liii.

From MS. N° 8417, in the Royal Library at Paris, entitled "Lettres du
Seneschal de Hainault."

Copie des lettres envoiees par Mons^r le Sn^{al} au roy dengleterre.



RESHAULT et
trespuissant et
excellent seign-
neur le roy den-
gleterre tres
hault tres puis-
sant et tres ex-
cellent seign^r
Moy confians en
vostre tresgrant
humblese et va-
leur de chevale-
rie et pour le
tresgrant et p^r-
sant desir que
jay davoit la
cointance de

cieux de vostre royaume me prend a present volonte de rescripre et faire savoir a vostre seignourie une partie de mon desir en vous suppliant tres humblement quil ne vous plaise prendre ma lettre en male grace mais vouloir penser que moy qui suys jeune et peu aprins du mestier darmes doy desirer daprendre pour mieux valoir Si vous plaise tres-hault trespuissant et excellent seign^r savoir que par plussieurs et anciennes ystoires ay maintes souvent oy que du temps du tresnoble et trespuissant roy le bon Artur regnant en la seignourie ou a present regnez estoit establi pour lors en sa tresnoble royale court une Ordre de laquelle estoient plussieurs chev^s qui se appelloient les chev^{rs} de la table ronde qui a lors surmontoient tous autres de valeur de chevalerie et ne se tenoit nul chev^r parfaitement approuve sil navoit la cointance par armes a cieux de la table ronde Et aussi ay entendu que aucunes roys du dit royaume depuis en recompensant¹ la dite ordre ont establi celle que se appelle la garretiere laquelle encore dure dont a present sont plussieurs nobles chevaliers Or est ainsy que pour ce que il mest advis que la dicte Ordre de la garretierre entresuist la tres noble et puissante Ordre de la table ronde Que aussi les chevaliers qui a present

¹ au lieu, à la place, du dit ordre.

la portent doivent ensuir les tres nobles chevaliers qui adonc se appelloient de la table ronde lesquels estoient tousiours tres desirans de avancer les jeunes chevaliers peu aprins du mestier darmes aient desir de laprandre pour tousiours maintenir leur bon renom Et pour ce moy qui suys lun diceulx q' moins en sceit par le tresgrant et tresparfait desir que jay daquerir la grace de ma tresbelle dame et maitresse et davancer mon hōneur en les honorables faiz darmes et davoir la cointance a ceulz de la dicte ordre Ay entrepris en cas que cest vostre plaisir destre pardevant vous ou pardevant vostre ayne fils le iiij^e jour de fevrier prouchain venant en tel lieu quil vous plaira moy signifier par le porteur de cestes a xl miles pres de Londres ou moins prest et apareille pour y aller a layde de dieu de nostre dame et mons^r Saint George et de ma tresbelle dame accomplir ce que apres sensuist Premiers seray a cheval en selle de guerre de laquelle bailleray lapareille qui ne laura Et auray une espee et pour tout ce jour touz ceulz de la dicte garretiere qui y plaira moy faire tant donneur et de grace de venir pareillement sans estre liez en la selle ne autre avantaige deliveray de douze coups despee assis sans retraire et pourrons avoir cousinez pour affeutraler au coups paraulx les quelx deliveray Et naffeuterons autre part Mais nous pourrons ferir par davant ou par derriere ou ch'un pourra a son avantaige Et sy en venoit tant que cest honneur me voulessent faire que pour celuy jour ne les peusse delivrer Landmain sy dieu me gard de loyale essoigne seray prest de les perdelivrer Et puis le landemain que jauray a tous accompli les armes a cheval seray prest et appareille en la place ap'ye pour delivrer ceulx qui cest honneur mavront fait ou voulu faire ch'un de douze coups despee a deux reprises Et le jour apres ensuivant de douze coups de haiche en telle maniere et seront a ferir touz les coups dess'nōmes depuis le bort des plates de dessoubz en auront et s'ont touz les bastons dess'nōmes tant deulx cōme de moy pareilz de longueur laquelle longueur envoie pardela par Werchin mon herault porteur de cestes et pourrons tant eulz comme moy estre armez pour toutes les armes ainssy que a chacun plaira Et treshault trespuissant et excellent seigneur en cas quil ne pleroit aux nobles chevaliers de la dicte garretiere de me faire tant donneur de me monstrier de leur prouesse par la maniere cydessus devisee et quilz ne vouldroient en yceluy cas ensuir les tresnobles chevaliers de la table ronde lesquels comme je pense selon leur grant renom ne le refusassent a nul gentilhōme Je fais la dicte offre a touz autres amoureux chl^{rs} de vostre royaume sans villain reprouche Et encores pour vous plus esclarcier ma volente Ce nest pas mon entencion daler pardela pour ceste emprinse si par le porteur de cestes nay certiffiance destre delivre des dictes armes par trois chevaliers ou de plus grant nombre de vostre royaume et de ceulz dont jauray certiffiance porteray a chacun ung dyamant pour donner a sa dame Et treshault trespuissant et excellent seigneur Je vous suppli quil ne vous plaise pas en riens panser que ceste emprinse se face pour nul orgueil ne envie mais seulement pour desir dacroistre mon honneur pour mieulx a gre servir ma tresbelle dame et pour avoir la cointance de la noble chevalerie de vostre royaume et de belles

dames qui y sont Et par telle condicion quil vous plaise par le porteur de cestes menvoier bon et loyal saufcōduit ainssy que en tel cas appartient pour cent personnes en ma compagnie et autant de chevaux avec touz nos harnoyz et aultres chosses a nous necessaires pour aller pardela et retourner par decza sauf ma dessudicte emprinse et que jaye le dit saufconduit dedens le jour de Nouel prouchain venant Et pour ce que touz saichent que jay volente a layde de dieu de nre dame et de mons Saint George dacomplir ce que dessus est escript sy ge nay essoynie Jay ceste l're fait sceller du seel de mes armes et signee de ma main laq'le fut faicte et escripte le xxij^e jour de Novembre lan de grace mil cccc et viij.

Copie des lettres envoiees par le roy dengleterre a Mons^r le Seneschal^r de hynnault.

Enri par la grace de dieu roy dengleterre et de france seigneur dirlande a vous noble et vaillant chevalier seneschal de hynnault signifions que nous avons joyeusement veues et rep'ceues voz l'res gracieuses a no^r adreezans de par vous donnees du date du xxij^e jour de Novembre darrain passe par lesquelles nous sommes assez acertenez du tres amoureux et affectueux desir de vostre coeur et de la gracieuse grace de v're belle dame et maistresse acquerir de vostre honneur accroistre et essaucier par le tres gracieulx et honnoure deport darmes quelle chose est a vous et a tout autre gentilhomme tres convenable et en apres de vostre courtoisie en vos dictes escriptures vous plaist faire mencion commant vous avez veu et leu par ystoires anciennes la haute noblesse de nos predecesseurs et antecesses pour leurs temps coutumez de nre pnt royaume et en especial du noble preux et vaillant conquerant roy Artur nostre predecesseur come ou temps de son regne maintint et essaucya noble chevalerie ainssinque plus a plain est contenu es ystoires qui font mencion de lordre des chl'rs de la table ronde lesqueulx par leurs vertuz et haulte prouesse et pour mireur de leur souverain furent tielx et si entiers que leurs renom est et sera parmanable en memoire des bons et puis ycelle table ronde ainssinque vous dictes en recomparent et en ensuivant le memoire dicelle a este ordonne par aucuns roys nos predecesseurs en nostre dit royaume une autre ordre de chl'rs qui encore dure et est appelee la garretierre et comme ou temps de la dicte ordre de la table ronde touz bons chevaliers fussent desirans a la cointance de nobles chl'rs y estans par gracieulx mestier darmes pareillement ainssinque vous dictes par la haulte renommee que vous avez entendu des bons chl'rs a pnt residans en quelle nostre ordre de la garretierre et que vous desirez v're dit honneur avancer p' le dit mestier darmes en leur acointance recepvoir vous nous faictes savoir que vous serez le lundy xiiij^e jour de fevrier en nostre dit royaume a xl miles pres de nre cite de londres ou plus pres si necessite est prest et appareille de delivrer touz et ch'un des dit chl'rs et nos compaignons de la dicte ordre qui tel honneur vous vouldroient faire Excepte nostre persone et nre aigne filz le prince de certains points darmes par vous essigez et y contenans en vos dictes lettres et sur ce nous requerez nre sauf conduit et briefve reponse

Noble et vaillant chl'r de vos gracieuses escriptures vous remercions tresacertenes et tant que premier le nous avez voulu signifier comme vous dictes que a nul autre¹ si est ainssinque nous avons eu consideracion sur ycelles par quoy nous semblent en aucuns cas difficiles et contradictions de leurs premiers termes car vous y affermez que ensuivant la dicte table ronde ceste noble ordre de la garretiere fu et est estable Et apres vous proffirez pour combattre en certains poins a touz les chl'rs qui en savent quelque chose cōme vous bien savez est moult estrange au regart de la dicte ordre car on ne list point aux ystoires anciennes de la dicte table ronde que jamais tous cieulx dicelle ordre alassent combattre a un seul chevalier estrange Mais on y trouve bien en plusieurs lieux comment un diceulx sest combatu tout seul par plusieurs foiz contre x xx xxx xl chevaliers estranges tout a une foiz et de la soy honouablement departir sans y avoir autre ayde fors que dieu et la haulte prouesse de son cueur Pourquoi nous navons pas quant a pñt desir de changier ceste coustume Mais pour acroistre et augmenter de bien en mieulx au plaisir de dieu et non obstant pourceque nous voudrions touz les honnourables desirs de vous et de touz autres gentilshōmes accomplir a nostre povair et lonneur et avancement aussi de nos aimes chl'rs et cōpaignons de la dicte ordre essaucier si que les belles dames de nre dict royaume ne puissent pas tenir quelles aient leurs amours malemploies vous offerons a vous faire delivrer par lun diceulx chevaliers et nostre compaignon de la dicte ordre en nre dicte cite de londres a laide de dieu de nostre dame et mons^r saint George si luy plaist son corps defendre de loyal essoyne de touz et ch'un les poins contenuz en vos dictes lettres et en outre plus si plus callengier voulez le dit nostre chevalier vous delivrera aux jours et termes prins et acceptez par entre nous sil na juste excusacion par quelque droit et loy darmes len deffende et sur ceste condicion vous envoions nre seur et loyal conduit en la maniere que vous le requerez pour venir par devers nous si bon vous semble dedans le premier jour de May prouchain ensuivant le date dicestes ou dedans le viij^e jour prest et appareille de vostre dit chalenge parfournir Vous priant de ceste nostre presante responce avoir la substance pour agreable. Considerant que les belles dames de nre dicte royaume voudroient estre aussi courroucies si pardecza nestoit trouve aucun leur chl'r par amoureux hardement ousast rendre et delivrer ung estrange chl'r de tout ce quil voudroit demander touchant le dit mestier darmes un pour un cōme nous tenons que se seroient les vostres de pardela et nous qui de tout nostre cueur somes desirans de leur bonne et belle grace acquerir et leurs couroux escheuir aussique vous estes aux v'res semble que de gentillesse devez assertenir de ceste responce pour content Mais quant a ce que nous avons tarde a vous envoyer nostre dicte responce dedans le jour envite en vos dictes lettres vous prions nous avoir pour excuse veu que par infirmité de nostre personne en avons este destourbe Ce sceit dieu le tout puissant qui de sa benigne grace nous a revisitez et mis le corps en sante et vraye convalescence Et afinque vous soyez certain que

¹ et surtout de ce que vous avez voulu nous le signifier plus tôt qu'à nul autre, comme vous dites.

ces p̄tes procedent selon n̄re tresentier et singulier vouloir et que au p̄sir de dieu vous ferons delivrer sans aucune dilacion en la forme et maniere cydessus cōtenue Nous avons fait apposer a ces p̄tes le prive seel de nos armes Donne en n̄re susdite cite de londres le xx^e jour de fevrier mil cccc et viij et de nostre regne le x^e.

The seneschal, in his reply, dated Paris, 27th [March?], after acknowledging the receipt, on the 11th of the month, of king Henry's letter, offers his humble excuse for not appearing on the day appointed, as he and sir John Cornwall had agreed to a combat "à oultrance," in the presence of his (the seneschal's) liege lord the duke of Burgundy on the 1st of June; and he then proposed to be in London on the 1st of July, for the purpose of tilting with one of the knights of the Garter, provided the king should send him a safe-conduct for himself and 100 men and as many horses, to enure from the 1st of June to the end of the following month. The combat with Cornwall appears to have been from time to time postponed; as the relative correspondence was still carried on towards the close of that year. A safe-conduct was at length granted, 23rd February 1409-10, to John de Werchin, seneschal of Hainault, to come into England with 100 horses, &c. to enure from the 16th April then next for two months.—(Rymer, vol. viii. p. 570.)

The volume, in which this curious correspondence has been preserved, refers also to an encounter at Bordeaux between the seneschal (then on a journey to St. James of Compostella, in performance of a vow) and sir John Zouche, in which the latter is stated to have been wounded and thrown from his horse.

There is also mention of a combat between Symon de la Laing and a Breton esquire, Herve de Meriadet, which appears to have been witnessed by the abbot of Scone and by sir James Douglas, brother to William then earl of Douglas, and afterwards himself the 9th earl of that noble house and knight of this Order. It appears that the volume in question was sent into Scotland, in July 1448, by Messire Jacques de la Laing (the nephew of Symon), by Charolois the herald, in order to have the fact of the *emprise* verified by the signatures of the witnesses. Their certificate is in the words following, at page 58^b.

Lesquelles armes ainsi f̄ctes par lesd. de Lalain et le gentil Meriadet nous Robert abbe da scugne et James Duglas chl'r du Roy^{me} descosse certiffions avoir ainsi este f̄ctes et ne voulons toller lonner de si vaillans et honnestes gentilshōmes En tesmoing de ce nous avons signe cy desoubs de nos seings manuelz en ce p̄t livre aporte du roy^{me} de france en escosse.

Robert abbe da scugne James
Duglas

XVI.

Preface, page vii, note 4.

The Records of the Order, in the custody of the present Register, the Hon. and Rev. Henry-Lewis Hobart, D.D. Dean of Windsor.

Volume I.

THE BLACK BOOK, a large volume in folio, bound in black velvet, written in Latin on vellum, containing 321 pages. The initial letters of each paragraph, and of the names of the knights nominated at elections, are placed on squares, alternately gold and azure. The effigies of the Sovereigns, from Edward III. to Henry VIII. inclusive, are prefixed to the records of the several reigns. The volume is also embellished with a representation of the last-mentioned Sovereign, sitting in chapter, and with a procession of the Sovereign and knights to the altar in St. George's chapel, in the 26th year of his reign.

This book was (as is fully stated by Ashmole, pp. 198, 199,) compiled by Dr. Robert Aldrydge, canon of Windsor, provost of Eton, and register of the Order from 1534 to 1538, (when he was promoted to the see of Carlisle,) from a book written on paper, and usually cited as "Registrum Chartaceum," which commenced in the 4th year of Henry V, and was written in French by John Corynham, canon of Windsor, rector of Clewer, the first recorded scribe or register of the Order. That officer died in 1445; and the record is said to have been continued, by different hands, until the death of Richard Sydnor, register, which happened in 1534. It has been missing since the time of Ashmole; but a transcript amongst the Ashmolean collections at Oxford has enabled us to detect numerous errors in the compilation of Aldrydge.

The Black Book, which was written by one person from its commencement until the year 1539, is continued in another hand to the close of the reign of Edward VI. It was published, in 1724, by John Anstis, Garter, with copious notes.

Volume II.

THE BLUE BOOK, a large volume in folio, bound in blue velvet, written in Latin on vellum, and containing 194 pages. It is embellished with the effigies of queen Mary, king Philip and queen Mary, queen Elizabeth, and king James I, drawn in colours at the commencement of the annals of the Order under those Sovereigns. The initial letters are illuminated on squares of gold and azure, or red and azure. The illuminations are not continued after the 28th of Elizabeth. The record ends with the account of the feast of St. George, held on the 23rd April, 19 Jac. I, 1621.

Volume III.

THE RED BOOK, so called from its cover in crimson velvet, is a large MS. in folio, on vellum, containing 146 pages. It was secured with a silver clasp and lock. The clasp has been taken away; but, in the time of S. M. Leake, Garter, there was engraved upon it the figure of St. George within the Garter on one side, and on the other two pens in saltire, with the royal cypher C. R. ensigned by a crown.

The record commences where the Blue Book ends. In the beginning is a well executed painting of king James I, in the robes and collar of the Order, sitting in his chair of state, and with his crown, sceptre, and orb. The border of the page is adorned with the arms and badges of that Sovereign, in the same manner as the preceding volumes with those of the respective Sovereigns therein portrayed. On the 25th page is the figure of king Charles I; but much defaced. The initial letters are, in some instances, illuminated as those in volumes I. and II; and the text is also between red lines. It is written in a fair engrossing hand until the year 1626; and, from that period until the end of the volume, the record is continued in an italic print hand.

See a description of the volume by Ashmole, p. 201. The concluding entry is an account of the election, investiture, and installation of prince Charles, afterwards king Charles II, on the 21st May 1638.

Volume IV.

THE CAROLINE BOOK is of the same size as the former registers, and bound in red Turkey leather. It is also written in Latin, upon vellum, and between red lines; but without any illuminations.

No registration having been made from the installation of prince Charles in 1638 to the Restoration, the register of the Order, at the latter period, entered a continuation of the annals during the above interval, with the assistance of sir Edward Walker, Garter.

The Caroline Book contains 172 pages, and concludes with the election and investiture of the dukes of Berwick and Ormond, 28th Sept. 1688.

Volume V.

This volume is of the size of the former; the record being made in a fair round hand, upon vellum leaves, between red lines; but without any illuminations or other decorations. It is bound in yellow morocco, with silk strings of that colour and gold tassels. It is sometimes cited as "Liber Aureus."

The entries, contained in 168 pages, commence with the accession of the prince and princess of Orange to the crown: they are in Latin until the close of the reign of king George II, and thenceforward in English; concluding with the chapter 25th November 1803, and the death of the duke of Saxe-Gotha, 20th April 1804.

Volume VI.

Is of the same size, and bound similarly to the last, and contains the annals of the Order since 1803.

Registers are also officially kept by the Chancellor and by Garter king of arms. They contain brief notices of all transactions within the Order; but, more especially, precedents for the due discharge of the respective duties of those officers. The Chancellor's registers are of very modern date; and those of Garter, which are contained in four volumes, commence with sir Edward Walker's narrative of the acts of the Order from the year 1642. That there were books formerly belonging to the office of Garter, appears from the answer made by sir William Dethick, at a court of the Earl Marshal held on the 30th December, 44 Eliz. wherein he declared that his father, sir Gilbert Dethick, Garter, was very poor in books, except "*in such as concerned his office of Garter, and were hereditary to the same.*"—(I 25 in Coll. Armor. p. 2.) Anstis refers to a letter, in the custody of the Chamberlain of the Exchequer, from the register of the Order temp. Hen. VIII, which imports, as he states, that the then Garter had laid up, *among his records deposited in his tower at Windsor*, an account of the ceremonies observed at installations.

Sir Edward Walker, by his will,¹ bequeathed to his successor in the office of Garter "his two books in MS. relating to the m. n. Order of the Garter, with the book of the Coronation, and the book of the arms of the nobility." Sir William Dugdale, his successor, by his will,² reciting this donation of his immediate predecessor, of those four MSS. directs that "within three months next after his decease, the said books (to which he added a large printed book in folio of the ceremonies observed at the coronation of Charles II.) be carefully delivered to his next successor in the office of Garter, and so to his successor, and from successor to successors, according to the will and appointment of the said sir Edward Walker."

¹ Lib. "Hale" in Cur. Prerog. fo. 26.

² Lib. "Lloyd," fo. 41.